

CORRECTED ENGLISH TRANSLATION

Nits Separator

The invention relates to a plant for producing a nonwoven fibre web out of a fibrous material and which comprises a 5 defibrator, such as a hammer mill, for forming the fibre web on a endless forming wire which, when in operation, mostly runs horizontally, a first transport fan which transports defibrated fibres via a first duct to a forming head, and a second transport fan which extracts nits from the forming 10 head.

Nits are knots, which occur in the defibrated fibrous material as a result either of incomplete defibration in the defibrator, during transport to the forming head or during the 15 processes which take place within the forming head.

Nits impair the quality of the finished fibre product. Conventionally, the nits are removed by extracting them from strategic locations within the forming head and returning the 20 extracted material to the hammer mill where the nits are opened to singular fibres and then returned to the forming head.

Achieving a sufficiently high quality finished fibre product 25 presupposes that all the nits are extracted. However, this requires such an efficient extraction that extraction of a significant amount of well-opened fibres is inevitable. This means that, in practice, by far the greatest part of the extracted material consists of well-opened fibres.

30

To ensure that the nits are entirely removed, the total quantity of extracted fibre material is large and the defibrator is thus subjected to significant extra load.

The extra load, which may account for up to 50% of total power consumption, thus significantly reduces the defibrator's useful capacity to defibrate new fibre material.

5 The defibrator is often a bottleneck in any given plant and, where this is the case, the above-mentioned reduction in the useful capacity of the defibrator prevents 100% utilisation of the remainder of the plant. The total operating costs are increased correspondingly.

10

The large quantity of re-circulated fibre material in itself causes great wear and tear on the defibrator. Furthermore, practical experience has shown that the fibre material does not flow evenly across the whole width of, for example, a 15 hammer mill but tends rather to concentrate in certain areas around the rotor, gradually wearing traces in the rotor which must then be repaired.

Another disadvantage connected to the above-mentioned 20 conventional method for removing nits from the forming head and convert them in the defibrator is that large quantities of well-opened fibre travelling through the process alongside the nits are shortened to some degree during the defibration process, thus diminishing the quality of the finished fibre 25 product.

The air streams, which transport fibre material around the plant, form a unified system, which is difficult to control.

30 As mentioned above, the fibrous material containing nits extracted from the forming head is transported back to the defibrator where it is treated along with new material. At the end of this process, the extracted material is transported

back to the forming head on the same air stream as the new fibre material. This air stream is constantly supplied with fresh air sucked into the defibrator, which works therefore under negative pressure. At the same time, air is sucked out 5 of the forming head via the forming wire.

The system concerned is therefore an interconnected system in which extraction from the forming head can easily be disrupted by changes to the hammer mill parameters. This is due to the 10 fact that the negative pressure in the hammer mill changes correspondingly. A change to these operative parameters demands a great deal of adjustment in order to ensure that the plant always is acting optimally.

15 A first object of the invention is to provide a plant of the kind mentioned in the opening paragraph, which can function with lower energy consumption than hitherto known.

20 A second object of the invention is to provide a plant of the kind mentioned in the opening paragraph, which better than hitherto known is able to produce a high quality product without nits and shortened fibres.

25 A third object of the invention is to provide a plant of the kind mentioned in the opening paragraph, which is easier to keep in a controlled condition than hitherto known.

30 A fourth object of the invention is to provide a plant of the kind mentioned in the opening paragraph which is arranged in such a way that the load on the defibrator is more even, that the defibrator is subjected to less wear and tear and that its capacity is utilised more efficiently than hitherto known.

What is new and characteristic of the invention and ensures that these improvements are achieved is that the plant also includes a separator, connected to the second air duct, for separating nits and well-opened fibres.

5

This arrangement ensures that the large quantities of nits and defibrated fibres extracted from the forming head are channelled past the defibrator, which can then be utilised exclusively for defibration of new material. This saves the 10 energy used by conventional plants to treat the extracted material in the defibrator. Furthermore, the defibrator is allowed to work with a constant, even load and is not subject to the kind of wear and tear to which, for example, a hammer mill rotor has hitherto been subjected.

15

As at least some of the well-opened fibres are conveyed past the defibrator and do not come into contact with the airborne stream of defibrated fibrous material in it, the air stream in the plant are more easily controlled, avoiding the 20 disadvantages associated with adjusting conventional plants.

One further advantage is that the finished fibre product achieves optimum high quality, because the fibres are not shortened by the defibrator, and in consequence of that, all 25 the nits are in addition sucked up without causing load on the defibrator with the large quantities of well-opened fibres which are extracted along with the nits when a complete nits extraction is sought.

30 The separated, well-opened fibres may be collected in a suitable way for later use. However, this material can with advantage be returned to the forming head by means of a third transport fan and a third air duct.

Furthermore, the separated nits can be removed from the nits separator by means of a fourth transport fan inserted in a fourth air duct, which in one embodiment can be connected to 5 the defibrator.

As the separated nits account only for a minor part of the fibrous material sucked away from the forming head, the advantages achieved by using a plant of the kind described in 10 accordance with the invention can partly be maintained even if the separated nits are transported directly to the defibrator for being defribrated there.

In one advantageous embodiment the plant may include a 15 separate nits-opener, the purpose of which is to turn the separated nits into well-opened fibres. The advantage inherent in this construction is that the defibrator is not subject to the strain of the separated nits.

20 In this case, the fourth air duct may extend between the nits separator and the nits-opener, which may also be connected to the forming head via a fifth air duct with a fifth transport fan for returning the opened nits to the forming head, so that, the separated nits, which are opened in the nits-opener, 25 are channelled in a circuit past the defibrator.

The nits-opener and the nits separator can both be constructed in any suitable way. The nits-opener may, for example, be a hammer mill or, alternatively, a refiner to defibrate the nits 30 either between two grinding discs or on a card. The nits separator may be a forming head, a cyclone or an air screen.

The invention will be explained more fully by the following description of an embodiment, which just serves as an example, and with reference to the only figure of the drawing.

- 5 The plant includes a number of transport fans. These are drawn with dotted lines to indicate that one or several of these transport fans may be omitted in special variations of the construction shown.
- 10 The main components of the plant in the case shown are a known hammer mill 1, an existing forming head 2, an existing forming wire 3, which is mounted underneath the forming head, a nits separator 4 and a nits-opener 5.
- 15 Fibre material, which in this example is assumed to be cellulose pulp, is fed to the hammer mill 1 on a roller 6. The pulp is, in a known way, defibrated into single fibres in the hammer mill by means of a rotor 7, which has hinged swingles 8 and is rotating during operation.
- 20 By means of a first transport fan 9 and via a first duct 10, the fibres are channelled to the forming head 2 on an air stream, which is formed as the hammer mill, in the direction of the arrow, is supplied with air via an air intake 11.
- 25 The forming head 2 shown comprises mainly a housing 12 with a perforated base 13 and a number of rotors 14 with wings 15 mounted above the base.
- 30 The forming wire 3 comprises an endless, air permeable belt which runs over a number of idle rolls 16, which in the example shown are four, and a driving roll 17. A suction box

18 is mounted underneath the forming wire with a fan 19 to create a negative pressure in the suction box.

During operation, the fibres supplied to the forming head 2 over the perforated base 15 are distributed by means of the wings 15 on the rotating rotors 14.

The negative pressure in the suction box 18 generates a stream of air across the base and forming wire 2. This stream of air 10 gradually pulls the fibres down onto the forming wire via the openings in the perforated base 13.

The forming wire will normally consist of a mesh net whose mesh size ensures that the majority of the fibres form a web 15 20 on the upper side of the forming wire while the air streams past into the suction box 18.

The forming wire transports the web of fibres further along in the direction indicated by the arrow for treatment in the 20 later stages of the process in the plant (not shown).

Nits are knots in the defibrated fibre material, formed in the hammer mill during transport to the forming head and during the process, which takes place there. The nits diminish the 25 quality of the finished fibre product and are therefore removed from the forming head in the normal way via a second air duct 21 with a second transport fan 22.

A high quality of the finished fibre product requests that the 30 product contains no nits at all, which is why the nits must be removed completely from the forming head before they reach the point at which they are swept along by the air stream through the base of the forming head.

A strong air stream is needed for efficient extraction of the nits. This strong air stream will unavoidably also suck away large quantities of well-opened fibres at the same time. In 5 practice, significantly more well-opened fibres is sucked up through the second air duct 21 than nits.

The nits and the well-opened fibres are channelled via the second air duct 21 to the nits separator 4. This separator 10 may, for example, be a small forming head (not shown) which can easily be adjusted for this specific purpose.

It is an advantage if the extraction beneath the forming head is just strong enough to ensure that the nits are separated 15 with an optimum concentration of nits in the extracted material. Strong suction may mean that there is a small quantity of nits in the mass of separated well-opened fibres. This is, however, not crucial as the nits are again caught in the forming head and subsequently once more subjected to the 20 separation process in the nits separator.

Alternatively, the nits separator may, however, be a cyclone (not shown) or an air separator (not shown).

25 The separated, well-opened fibres are removed from the nits separator by means of a third transport fan 23 and are returned to the forming head via a third air duct 24 without being shortened or otherwise damaged like in a conventional plant.

30

The separated nits are extracted from the nits separator by means of a fourth transport fan 25 via a fourth air duct 26, connected to the nits-opener 5. The nits-opener may, for

example, be a small hammer mill (not shown) or a refiner (not shown) to defibrate the nits between two grinding discs or on a card (not shown).

5 Having been opened in the nits-opener, the now well-opened fibres are channelled back to the forming head 2 via a fifth air duct 27 by means of a fifth transport fan 29. In the drawing the third and fifth air ducts 24;27 are joined at their connection to the forming head. These two air ducts
10 24;27 may alternatively be separately connected to the forming head (not shown).

An air duct 28, shown with dotted lines, indicates that the hammer mill 1 may be used to defibrate the nits instead of the
15 nits-opener 5, which is then superfluous. This solution may be advantageous in cases where there is excess capacity in the hammer mill, as the level of required investment is correspondingly reduced.

20 The above description and drawing of the invention are based on a plant which comprises one hammer mill 1, one forming head 2, one forming wire 3, one nits separator 4 and one nits-opener 5.
25 However, within the scope of the invention, the plant may have any suitable number of the above-mentioned components nos. 1, 2, 3, 4 and 5 and in any combination.

The defibrator does not necessarily have to be a hammer mill
30 but may equally well be any other kind of suitable defibrator.

Furthermore, the plant can be constructed to pre-treat not only cellulose fibre but also other fibrous materials or a mixture of these.